

高齢者等に対する生活支援事業を実施します

冬の燃料や衣料などの購入費の一部を支援するため、一定所得以下の方で次に該当する在宅世帯に対し、昨年度に引き続き町として生活支援を実施します。

◇対象者 11月1日現在において、本町の住民基本台帳に記載されており、次の要件のいずれかに該当する方。ただし、生活保護世帯、福祉施設入居者及び引き続き4か月以上医療機関に入院が見込まれる方は除きます。

① 65歳以上の場合（昭和26年3月31日以前に生まれた方）

・平成27年度介護保険料額決定通知書において、[変更後の保険料額]の欄に「第1段階」と記載されている方。ただし、世帯の中に第2段階以上の方がいる場合は該当になりません。※平成27年度介護保険料額決定通知書は、7月10日付で送付しています。

② ひとり親世帯の場合

・町長が発行した「ひとり親家庭等医療費受給者証」を所持している方で、受給者証の左上に「親初」と記載されている方

◇生活支援額 1世帯12,000円分の商品券（町商工会が発行する商品券となります）

◇支援時期 11月中旬（該当世帯訪問による配布を予定しています）

◇お知らせ 生活支援事業の該当となる世帯には、11月上旬に通知します。

○問い合わせ先：保健福祉課社会福祉係 ☎52-2211

広報みなみふらの

お知らせ版

2015. 10. 1

No. 338

「施設見学会」に参加しませんか



私たちの住むまちでは、どのような事業が行われているのでしょうか。

現在進められている主な事業や、これまでに行われた事業の状況を直接町民の皆さんに見ていただきます。当日は、マイクロバスに乗って見学場所を回り、池部町長が事業内容について説明します。ご家族やお友達と一緒にお気軽にご参加ください。

実施日時 10月23日（金） 9時30分から15時30分まで

見学場所 一般廃棄物最終処分場、JAふらのシレラ工場、南富良野小学校、金山地区福祉交流センター、からまつ園、空知川スポーツリンクスなどを予定しています。（昼食を用意します：ログホテルラーチ）

送迎バス 右表のとおりです。

募集人員 40名

（先着順とします）

申込み 10月16日（金）までに企画課広報統計係（☎52-2115）へ電話でお申込みください。

バス発着場所	出発時間	到着時間
北落合除雪管理センター前	8時30分	16時45分
落合地区多目的センター前	8時40分	15時30分
役場前	9時00分	16時00分
東鹿越駅前	9時05分	16時05分
金山地区コミュニティセンター	9時20分	16時20分
下金山地区多目的センター前	9時30分	16時30分

※参加者の利便性を考慮し、発着場所を変更する場合があります。

●問い合わせ先：企画課広報統計係 ☎52-2115

平成27年度「第2回南富良野町市民後見人フォローアップ研修会」

○日時 10月22日（木） 受付：17時45分から 講義：18時から20時まで

○場所 保健福祉センターみなくる 2階 研修室

○講師 北海道社会福祉士会権利擁護センター「ばあとなあ北海道」 平川 俊彦 氏

○内容 専門職成年後見人の活動内容について 等

○対象者 ・南富良野町市民後見人養成講座修了者

・成年後見人制度、市民後見人制度等に興味のある町民の方

○申込み 10月16日（金）までに南富良野町社会福祉協議会（☎39-7711）へ電話で申込みください。

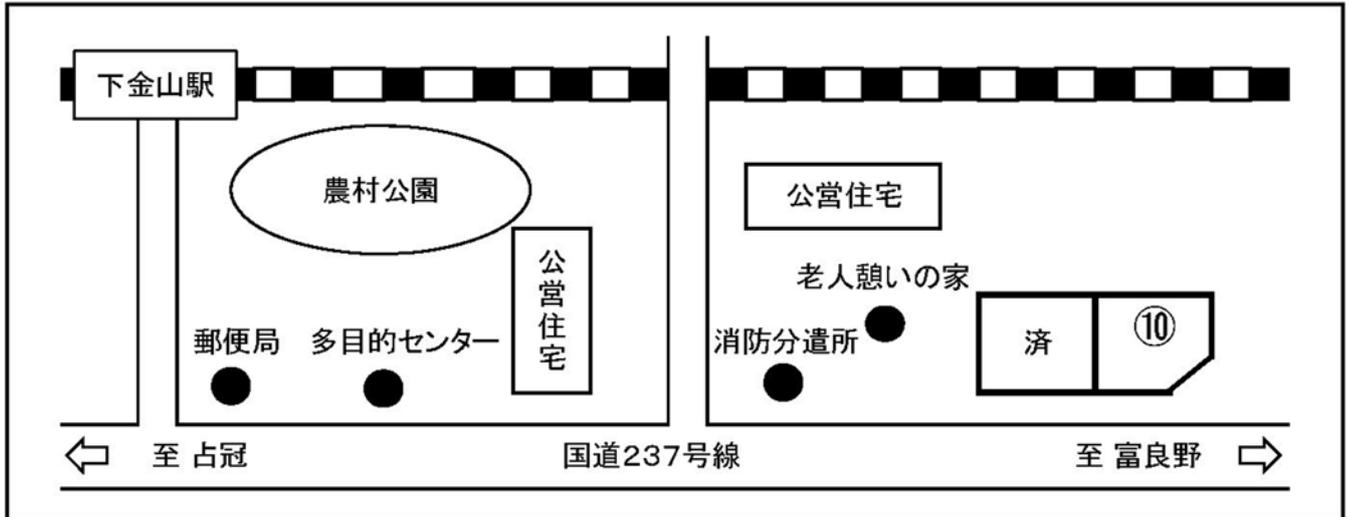
※FAX（52-3711）も可

●申込み・問い合わせ先：南富良野町社会福祉協議会事務局 ☎39-7711

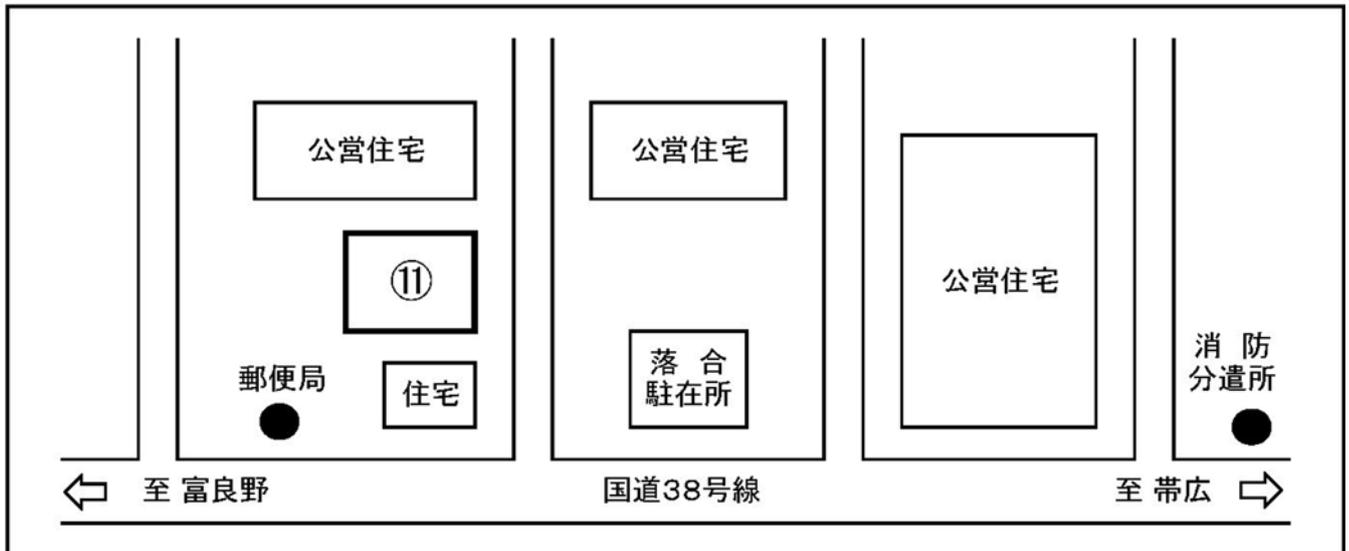
FAX：52-3711

住宅用分譲地の購入希望者募集中！

【下金山地区】分譲区画数：1区画



【落合地区】分譲区画数：1区画



区画別分譲面積・価格一覧表

No.	地区	所在地	間口(m)	奥行(m)	面積㎡(坪)	単価(㎡)	分譲価格
⑩	下金山地区	783番12	21.30	29.50	589.11(178.2)	605円	356,000円
⑪	落合地区	163番2	29.00	18.00	522.00(157.9)	908円	473,000円

○申込条件

- ①分譲対象者 南富良野町在住者及び居住希望者で、自ら居住する住宅を建築するために宅地を必要とする個人
- ②購入条件 登記目的取得及び転売はできません。
- ③住宅建築年限 契約後、住宅を建築できる方
- ④契約解除 契約を解除したときは、違約金として契約金額の10%を差し引いて残金90%で買い戻します。
- ⑤購入可能区画数 1世帯1区画
- ⑥購入申込方法 「南富良野町住宅用分譲地購入予約書」を提出していただきます。

用紙は役場に置いてありますので希望者にご連絡願います。

※予約書の有効期限は、提出の日から6ヶ月以内です。

また、購入希望区画の予約は、申込受付順となりますのでご了承ください。

※町ホームページにも掲載していますのでご覧ください。(http://www.town.minamifurano.hokkaido.jp/)

●問い合わせ先：南富良野町役場企画課企画振興係 ☎ 52 - 2115

平成 28 年度入校生の募集について

- 受付期間 11月1日(日)から11月20日(金)まで
- 選考日 12月7日(月) 8時50分から
- 開催場所 北海道障害者職業能力開発校
- 申込方法 願書、指定の健康診断書(3か月以内のもの)を北海道障害者職業能力開発校(☎0125-52-2774)へ提出願います。
- 選考方法 学力試験(国語、数学)、面接
- 合格発表 12月14日(月)
- 募集訓練科

募集訓練科名	募集人員	募集訓練科名	募集人員
総合ビジネス科	20名	建築デザイン科	20名
プログラム設計科	20名	総合実務科	20名
CAD機械科	10名	※定員に満たない科目は追加募集を行います。	

- その他
 - ・応募書類(願書、健康診断書)は最寄りの公共職業安定所にあります。
 - ・応募者が少数の時は休科とする場合があります。なお、その場合は希望により応募科目以外へ変更が可能です。
 - ・直接、障害校へ持参する場合は、土曜日、日曜日、祝祭日を除きます。

●申込み・問い合わせ先

〒037-0115 砂川市焼山60番地 北海道障害者職業能力開発校 ☎0125-52-2774

国民年金保険料の納付方法について

国民年金保険料の納付は様々な方法がありますので、納入期限までにお支払いされますようよろしくお願いいたします。

◇納付方法

①納付書(国民年金保険料納付案内書)

全国の銀行・ゆうちょ銀行(郵便局)・農協・漁協・信用組合・信用金庫・労働金庫
コンビニエンスストア(バーコード付きの納付書に限ります)

②口座振替

①に記載されている金融機関等(コンビニエンスストアを除く)

なお、所定の様式「口座振替納付(変更)申出書」の提出が必要となります。

③電子納付

●インターネットバンキング(インターネットを利用する払込手続き)

●モバイルバンキング(携帯電話を利用する払込手続き)

●テレフォンバンキング(電話の音声案内等を利用する払込手続き)

上記の納付方法については、金融機関等の窓口に行くことなく、預金(貯金)口座から直接支払うことができます。

なお、ご利用される場合は事前に金融機関等との契約が必要になります。また、金融機関によっては取扱いできないこともありますので、ご利用予定の金融機関等にお問い合わせください。

電子納付のご利用時間は金融機関等によって異なりますが、早朝や深夜にもご利用することができます。

詳しくは、ご利用予定の金融機関等のホームページなどでご確認ください。

●ATM(金融機関に設置されているATMを利用する払込手続き)

④クレジットカード(1回の引き落とし金額が限度額以内に限る)

所定の様式「クレジットカード納付(変更)申出書」の提出が必要となります。なお、利用限度額を上回る引き落としはできないことがありますので、クレジット会社にお問い合わせください。

⑤その他

付加保険料を納付されている方の納入期限は翌月末日となります。納入期限後に納付書等により納入された場合であっても、還付の対象になりますので、期限内に納付されますようよろしくお願いいたします。(強制加入である農業者年金加入者を除きます)

○問い合わせ先：総務課戸籍年金係 ☎52-2144

無料調停相談会の開催

富良野調停協会では、富良野沿線の住民に対し調停制度利用の便宜と普及を図るため下記の日程で「無料調停相談会」を開催します。金銭の貸借関係あるいは損害賠償問題、夫婦や親族の色々なトラブル、日常生活での紛争解決等について悩んでいる方は、当日下記の会場にお越しいただきぜひご相談ください。担当調停委員が親切にご相談に応じます。

○日 時 10月25日(日) 10時から15時まで

○会 場 ・富良野会場
富良野文化会館 研修室(1階)
・上富良野会場
セントラルプラザ 学習室(2階)

●問い合わせ先：富良野調停協会事務局
調停委員 下口 信彦 ☎22-4379

「必ずチェック 最低賃金！使用者も労働者も」

北海道最低賃金

北海道内で事業を営む使用者およびその事業場で働くすべての労働者（臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む）に適用される北海道最低賃金が、次のとおり改定されます。

最低賃金額 時間額 764円

効力発生年月日 平成27年10月8日

北海道労働局 労働基準監督署(支署)

山菜採りの事故防止について

秋の山菜採りシーズンを迎えました。毎年、山菜採りによる事故が発生していますが、原因の多くは採ることに夢中になり方向を見失うケースです。いったん事故が起きますと、地元の方たちにも多大な迷惑をかけることとなります。遭難などの事故を未然に防ぐため無理な行動を控え、一人ひとりが十分に気をつけて山菜採りを楽しみましょう。

安全のために、次のことに十分注意しましょう。

- 行き先、帰宅予定時間などを、必ず家族や知人に知らせておきましょう。
- 単独での入山はできるだけ控えましょう。
- 目的地の天候を確認しましょう。天候の急変に対応できるよう雨具、防寒具の準備もしておきましょう。
- 道に迷ったときは、体力の消耗を抑えるなど、落ち着いて慎重な行動をとりましょう。通信手段や笛、ラジオ、非常食等を携行するよう心がけましょう。

●問い合わせ先

北海道環境生活部くらし安全局文化・スポーツ課

☎011-204-5209

秋の全道火災予防運動

10月15日から31日までの17日間「無防備な心に火災が かくれんぼ」を統一標語に、秋の火災予防運動が全道各地で一斉に実施されます。この運動はこの時期に暖房器具を使用する家庭や事業所が増え始め、使用上の不注意や不始末から火災の発生を防ぐことをねらいとして実施されているものです。

期間中は全道各地で避難訓練や火災予防をテーマにしたイベント等が開催されます。ぜひ参加して火の取り扱いや避難方法などについてご家庭、地域などで話し合しましょう。また、多くの人が出入りするデパートやホテル、自力避難が困難な方々が暮らしている社会福祉施設や病院などでは防火の備えを再点検しましょう。

火災の多くは住民一人ひとりが火気に対する取扱いに細心の注意を払うことにより防ぐことができます。

特に住宅では住宅用火災警報器を設置することにより火災の早期発見が可能となり、被害を最小限に抑えることができます。近年増加傾向にある放火についても建物の周りに燃えやすいものを放置しない、死角となる場所を作らないなど、地域住民が放火されない環境を作っていくことが大切です。

大人も子どももみんなで防火の輪を広げ、絶対に火を出さない、出させないようにしましょう。

○問い合わせ先：北海道総務部危機対策課

☎011-204-5009

精神保健協会北海道大会 記念講演が開催されます！

精神保健福祉に関する正しい知識の普及啓発や障がい者の自立と社会参加の増進を目的として、毎年開催されています。今年は富良野市で開催されますのでぜひ多くの参加をお願いします。

○日 時 10月18日(日)

12時30分から16時30分まで

○場 所 富良野文化会館 大ホール

○内 容 ・講演「笑う力は生きる力」(13時40分～)

講師 人星亭 喜楽駄朗 師匠

・器楽演奏のコーラゴ

富良野吹奏楽団

富良野市立富良野東中学校吹奏楽部

○その他 申込不要、参加無料です。

各関係事業所の販売コーナー（パン、クッキー、雑貨等）を設置しますのでご利用ください。

●問い合わせ先：保健福祉課保健指導係

☎52-2211

プレミアム付き旅行券を販売中

北海道では、札幌市を除く道内各地で使える「旅をしよう！！どさんこ旅行券」を発売中です。
また、札幌市では札幌市内で使える「ようこそさっぽろ！！札幌旅行券」を発売中です。
いずれも額面 10,000 円の旅行券を 8,000 円で販売しています。
この秋冬は、北海道内をお得な旅行券で旅しましょう！！

	①どさんこ旅行券	②札幌旅行券
販売価格	1冊 8,000円 ※宿泊施設専用券 5,000円券 1枚 宿泊・観光施設共通券 1,000円券 5枚	
発行方法	・インターネット＝10万冊 ・ハガキ＝5万冊 ※いずれも1人5冊まで	・インターネット ※1人5冊まで
販売対象	道 民	
利用期間	2月29日（月）まで	
利用施設	道内（札幌市内を除く）の宿泊施設、観光施設	札幌市内の宿泊施設、観光施設
ホームページ 問い合わせ先	tabi-dosanko.com/ どさんこ旅行券コールセンター ☎011-351-3161	tabi-dosanko.com/sapporo 札幌市コールセンター ☎011-222-4894

※あらかじめ登録された施設でのみ利用できます。登録施設は上記ホームページをご覧ください。上記お問い合わせ先、または利用予定の施設にお問い合わせください。

◇旅行券の購入方法

○インターネットでの購入（①、②共通）

ローソンのチケット購入サイトの「ローチケ.com」から購入できます。

※事前に会員登録が必要です。先着順となります。

○ハガキでの購入（どさんこ旅行券のみ）

①氏名、②郵便番号、③住所、④生年月日、⑤電話番号、⑥購入希望冊数をご記入の上、10月12日（月・祝）までに「旅をしよう！！どさんこ旅行券」応募係（〒060-8660 日本郵便㈱札幌中央郵便局私書箱165号）あてにご応募ください。※応募多数の場合、抽選となります。

●問い合わせ先：どさんこ旅行券コールセンター ☎011-351-3161
札幌市コールセンター ☎011-222-4894

広域タウン情報 花人街道237

10月テーマ「秋の穴場スポット」

富良野市

市内酒販店限定！ロゼワインを特価販売

出来秋と日ごろのご愛顧に感謝し、富良野市内酒販店限定で「ふらのワインロゼ（720ml）」を特別価格で販売しています。本数限定となりますので、お早めに市内酒販店でお買い求めください。

■販売価格 1,029円（税込み）※通常 1,281円（税込み）

■販売本数 10,000本（無くなり次第終了）

問ふらのワイン工場 ☎22-3242

上富良野町

後藤純男美術館

美術館では日本を代表する画家、後藤純男氏の大作を約130点展示。純金やラピスラズリなどの天然岩絵具を使い、色鮮やかに描かれた十勝岳連峰、北海道などの風景は訪れる人を魅了します。そのほかにも、上富良野の食材が味わえるレストランも併設していますので、日本情緒あふれる芸術と味覚の秋を楽しみに、ぜひお越しください。

■住 所 上富良野町東4線北26号

■時 間 9時から17時（11月からは16時まで）

■入館料 大人1,000円、小中高生500円

問後藤純男美術館 ☎45-6181

中富良野町

秋の森林公園でウォーキング

まちのシンボル北星山にある森林公園のウォーキングコースで、紅葉を楽しみながら散策してみませんか。それぞれ案内看板が設置されています。

ウォーキングマップが必要な方は下記へお問い合わせください。

①森林公園内を巡る「エゾリスの道（距離1680m約25分）」

②森林公園を奥深く回る「ガンビの道（距離1680m約25分）」

問中富良野町役場産業建設課 ☎44-2123

占冠村

占冠村の紅葉を楽しもう！

山々が美しく色づくこの季節に、自然豊かな占冠だからこそその美しい風景があります。村立自然公園“赤岩青巖峡”はまさに絶景です。エリア内には「遊歩道」があり紅葉を楽しみながら散策できます。ドライブがてら、ぜひ見に来てください！

お帰りの際には「占冠湯の沢温泉 森の四季」（☎56-2311）で疲れを癒してみたいかがでしょうか。

問NPO法人占冠・村づくり観光協会 ☎39-8010

まちのカレンダー

2015

10

かなづき
神無月

赤い羽根共同募金



10月1日→12月31日

	日	月	火	水	木	金	土
行事・保健	<p>開催会場</p> <p>みな 保健福祉センターみなくる 人材 富良野地域人材開発センター 役大 役場大会議室 北除 北落合除雪管理センター 落多 落合地区多目的センター 金コ 金山地区コミュニティセンター 下多 下金山地区多目的センター 子育 子育て支援センター 幾診 幾寅診療所 金診 金山診療所 落診 落合診療所 情プ 情報プラザ 町体 町民体育館</p> <p>ごみ収集日</p> <p>【A】～北落合・落合・東鹿越・金山・下金山地区 【B】～幾寅地区 リサイクル①～空き缶・古紙類 リサイクル②～ペットボトル・あきびん</p>			<p>夜間・休日の時間外急患はご連絡ください。できるだけ対応します。</p> <p>■金山診療所 ☎ 54-2301 ■中村医師 ☎ 080-8291-6734</p>		<p>16 町内小中学生文化発表会 みな 10:15→ おもちゃライブラリー 子育 9:00→12:00 13:00→16:00 乳幼児健診 情プ 13:00→</p>	<p>17 金山小学校学芸会 [同校体育館]→9:00</p>
	ごみ収集日						【A】リサイクル② 【B】生
行事・保健	<p>18 金山保育所お遊戯会 [金山保育所] 9:30→</p>	<p>19 ふれあいルーム 子育 9:00→12:00 13:00→16:00 英会話教室 役大 19:00→20:00</p>	<p>20 ぷっこクラブ 町体 9:30→11:30 予防接種 落診 11:00→11:30 金診 14:30→15:00</p>	<p>21 南プミニドック 下多 6:00→9:00 ふれあいルーム 子育 9:00→12:00 13:00→16:00 予防接種 幾診 14:00→14:30</p>	<p>22 南プミニドック みな 6:00→10:00 千里大学 みな 9:00→ マタニティ教室 みな 10:00→11:00</p>	<p>23 おもちゃライブラリー 子育 9:00→12:00 13:00→16:00</p>	<p>24 南富良野小学校学芸会 [同校体育館] 8:30→</p>
	ごみ収集日		【A】一般(可燃) 【B】生	【B】一般(可燃)	【A】生・プラ 【B】プラ	【A】【B】粗大	【B】生
行事・保健	<p>25 幾寅保育所お遊戯会 みな 9:30→</p>	<p>26 ふれあいルーム 子育 9:00→12:00 13:00→16:00 運転免許証更新時講習 人材 違反 13:00→ 英会話教室 役大 19:00→20:00</p>	<p>27 ぷっこクラブ みな 9:30→11:30 予防接種 落診 11:00→11:30 金診 14:30→15:00</p>	<p>28 ふれあいルーム 子育 9:00→12:00 13:00→16:00 予防接種 幾診 14:00→14:30</p>	<p>29 ふれあいルーム 子育 9:00→12:00 13:00→16:00</p>	<p>30 おもちゃライブラリー 子育 9:00→12:00 13:00→16:00</p>	<p>31</p>
	ごみ収集日		【A】一般(可燃) 【B】生	【B】一般(可燃)	【A】生・プラ 【B】プラ	【B】リサイクル①	【A】リサイクル① 【B】生

発行／南富良野町役場 編集／企画課 広報統計係